

Teilnehmendenbefragung (Deutsch/Arabisch)

für Teilnehmende an Sprachkursen für geflüchtete Frauen 2019 (SGF)
(anonyme Erfassung der Teilnehmendendaten)

1. Kursnummer:
اسم الدورة
2. Alter:
العمر
3. Familienstand: ☐ alleinstehend ☐ in Partnerschaft ☐ getrennt ☐ verwitwet
الحالة الاجتماعية: أعزب مرتبط منفصل أرمل
4. Alleinerziehend: ☐ ja ☐ nein ☐ Keine Angabe
أب أعزب نعم لا لا توجد إجابة
- 5a. Anzahl der Kinder:
عدد الأطفال
- 5b. Alter der Kinder:

	Kind 1 الطفل 1	Kind 2 الطفل 2	Kind 3 الطفل 3	Kind 4 الطفل 4
Alter السن				

أعمار الأطفال
6. Herkunftsland:
بلد المنزل
7. Jahr der Einreise:
عام الهجرة
8. Aufenthaltsstatus: ☐ kein Asylantrag gestellt ☐ Aufenthaltsgestattung (Asylantrag gestellt)
الحالة القانونية: لم يطلب اللجوء السياسي تصريح البقاء (طلب اللجوء السياسي)
☐ Duldung ☐ Subsidiärer Schutz
تصريح بالبقاء حتى الترحيل حماية فرعية
☐ Aufenthaltserlaubnis ☐ Niederlassungserlaubnis (unbefristet)
تصريح الإقامة تصريح بالتوطن
☐ keine Angabe
لا توجد إجابة

Schulbildung

تعليم مدرسي

9. Höchster Schulabschluss: ☐ Grundschule
مؤهل التخرج من المدرسة المدرسة الابتدائية
☐ sekundärer Schulabschluss
المدرسة الثانوية دون مؤهل الالتحاق بالجامعة
☐ kein Schulabschluss
مؤهل التخرج من المدرسة غير موجود

Beruf

الوظيفة

10. Zuletzt ausgeübte Tätigkeit: آخر وظيفة

☐ Dienstleistung/Handel الخدمة/المبيعات ☐ Handwerk الحرف وأعمال التجارة ذات الصلة ☐ Bürokraft عمال الدعم الكتابي ☐ Streitkräfte القوات المسلحة	☐ Führungskraft مدير ☐ akademischer Beruf مهني ☐ Techniker/-in تقني ☐ keiner لا يوجد	☐ Land-/Forstwirtschaft, Fischerei العمل في الزراعة والغابات والصيد ☐ Anlagenbedienung, Montage مُشغل ومجمع ماكينات ☐ Hilfsarbeitskräfte الوظيفة الأساسية ☐ anderer أخرى
---	---	---

Studium

التعليم العالي

11a. Wurde ein Studium begonnen?

هل حاولت الالتحاق بدورة دراسات؟

☐ ja

نعم

☐ nein

لا

11b. Studienabschluss:

دورة الدراسات المكتملة

نعم

☐ ja

لا

☐ nein

لم يتم الالتحاق بأي دراسة

☐ trifft nicht zu

11c. Falls ja, welche Studienrichtung?

إذا كانت الإجابة نعم، أي فرع من الدراسة

☐ Natur- und Ingenieurwissenschaften, Mathematik

العلوم والهندسة والرياضيات

☐ Gesundheit

الصحة

☐ Lehre/Pädagogik

التدريس/التعليم

☐ Betriebswirtschaft und Verwaltung

الأعمال التجارية والدراسة

☐ Informations- und Kommunikationstechnologie

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

☐ Jura, Sozial- und Kulturwissenschaften

العلوم القانونية والاجتماعية والثقافية

☐ andere

أخرى

Sprache

اللغة

12. Bescheinigte Deutschkenntnisse vor Kursbeginn (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen):

معرفة معتمدة للغة الألمانية قبل الالتحاق بالدورة (الإطار الأوروبي الموحد)

☐ A1

☐ A2

☐ B1

☐ B2

☐ C1

☐ C2

☐ keiner

لا يوجد

13. Bisher besuchte Deutschkurse (Mehrfachnennung möglich):

حضور دروس لدراسة الألمانية (يمكن ذكر إجابات عديدة)

☐ Landesförderung (300 Std.)

دورة تدريبية تمولها الحكومة الإقليمية (300 درس)

☐ Integrationskurs

دورة التكامل (المقدمة من المكتب الفيدرالي للهجرة واللجوء)

☐ ESF-BAMF-Kurs

دورة ممولة من الصندوق الاجتماعي الأوروبي (المكتب الفيدرالي للهجرة واللجوء واللاجئين)

☐ berufsbezogener Sprachkurs

دورة اللغة المهنية

☐ andere

أخرى

☐ keine

لا يوجد

14. Muttersprache:

اللغة الأم

15. Alphabetisierung (bitte ankreuzen):

معرفة القراءة والكتابة (يرجى وضع علامة)

	Lesen القراءة	Schreiben الكتابة
Arabisch العربية		
Kyrillisch السيريلية		
Lateinisch اللاتينية		
Andere, bitte angeben: لغات أخرى، يرجى التحديد:		